



# TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT .....	8
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD .....	9
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS .....	10

## COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION .....	12	• LES ORGANISMES DE VOYAGES .....	16
• EN BUS .....	14	• UNITAID .....	22
• EN TRAIN .....	14		
• EN VOITURE .....	16		

## COPENHAGUE UTILE

• ABC DE COPENHAGUE .....	23	• LANGUES .....	35
• AVANT LE DÉPART .....	23	• LIVRES DE ROUTE .....	37
• ARGENT, BANQUES, CHANGE .....	26	• POSTE .....	38
• ACHATS ET MAGASINS .....	28	• POURBOIRES .....	39
• BUDGET .....	28	• SANTÉ .....	39
• CLIMAT .....	29	• SITES INTERNET .....	39
• DÉCALAGE HORAIRE .....	29	• TABAGISME .....	39
• ÉLECTRICITÉ .....	29	• TÉLÉPHONE .....	40
• ENFANTS .....	29	• TRANSPORTS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX .....	41
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS .....	31	• TRANSPORTS URBAINS .....	43
• HÉBERGEMENT .....	32	• URGENCES .....	46
• INTERNET .....	34		

## HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• AMBRE .....	48	• HISTOIRE .....	55
• BOISSONS .....	48	• MÉDIAS .....	58
• BONHEUR .....	49	• Votre TV en français : TV5- MONDE • Presse • Radio	
• CUISINE .....	50	• PERSONNAGES .....	59
• DESIGN .....	51	• SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES .....	63
• ÉCONOMIE NATIONALE ET SOCIÉTÉ .....	52	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO .....	64
• ENVIRONNEMENT .....	53		
• GÉOGRAPHIE .....	54		

# COPENHAGUE (KØBENHAVN)

## ARRIVER À COPENHAGUE ..... 65

- EN AVION ..... 65
- EN TRAIN ..... 66

## ADRESSES ET INFOS UTILES ..... 66

- INFOS TOURISTIQUES ..... 66
- POSTES  
ET TÉLÉCOMMUNICATIONS ..... 66
- ARGENT, BANQUES, CHANGE ..... 67
- REPRÉSENTATIONS  
DIPLOMATIQUES ..... 67
- COMPAGNIES AÉRIENNES ..... 67
- URGENCES, SOINS ..... 67
- CULTURE ET LOISIRS ..... 68
- SUPERMARCHÉS ..... 68
- SERVICES ..... 68

## OÙ DORMIR ? ..... 68

- DANS LA CITY ..... 68
- DANS LE QUARTIER  
D'AMALIENBORG ..... 69
- DANS LE QUARTIER LATIN ..... 70
- DANS LES QUARTIERS  
DE NØRREBRO ..... 70
- ET FREDERIKSBERG ..... 71
- DANS LE QUARTIER  
DE VESTERBRO ..... 71
- DANS LES QUARTIERS  
DE CHRISTIANSHAVN  
ET DE CHRISTIANIA ..... 73

## OÙ DORMIR DANS LES ENVIRONS ? ..... 73

- AU SUD ..... 73
- AU NORD ..... 74
- À L'OUEST ..... 74

## OÙ MANGER ? ..... 75

- DANS LA CITY ..... 75
- DANS LE QUARTIER  
D'AMALIENBORG ..... 77
- DANS LE QUARTIER LATIN ..... 79
- DANS LE QUARTIER  
DE NØRREBRO ..... 80
- DANS LE QUARTIER  
DE VESTERBRO ..... 81
- DANS LES QUARTIERS  
DE CHRISTIANSHAVN  
ET DE CHRISTIANIA ..... 83

## OÙ MANGER UNE PÂTISSERIE ? ..... 84

## OÙ BOIRE UN CAFÉ ? OÙ PRENDRE LE THÉ ? ..... 85

## OÙ BOIRE UN VERRE ? ..... 85

- DANS LA CITY ..... 85
- DANS LE QUARTIER LATIN ..... 87
- DANS LE QUARTIER  
DE NØRREBRO ..... 88
- DANS LE QUARTIER  
DE VESTERBRO ..... 88
- DANS LES QUARTIERS  
DE CHRISTIANSHAVN  
ET DE CHRISTIANIA ..... 89

## OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?

- JAZZ,  
BLUES ..... 89
- ÉLECTRO  
ET MUSIQUE ALTERNATIVE ..... 90

<b>OUÛ DANSER ?</b> .....	91
<b>OPÉRA, THÉÂTRE, BALLETS ET MUSIQUE CLASSIQUE</b> .....	91
<b>ACHATS (... OU VISITES !)</b> .....	92
• <b>LES MARCHÉS AUX PUCES (LOPPEMARKED)</b> .....	93
<b>À VOIR. À FAIRE</b> .....	93

• <b>LA CITY</b> .....	93	museet • Kastellet • Lille Havfrue • Rosenborg Slot • Davids Samling • Botanisk Have • Statens Museum for Kunst • Hirschsprungske Samling
• Rådhus • Gammeltorv et Nytorv • Helligåndskirken • Royal Copenhagen • Højbro Plads • Østergade • Kongens Nytorv • Slotsholmen • Christiansborg Slot • Slotsforvaltning • Teatermuseet • Folketinget • Børsen • Holmens Kirke • Thorvaldsensmuseum • Slotskirke • Tøjhusmuseet • Dansk Jødisk Museum • Kongelige Bibliotek – Sorte Diamant • Nationalmuseet • Children Museum • Klunkehjemmet • Dansk Design Centre • Tivoli • Ny Carlsberg Glyptotek • Nyhavn • Balade en bateau sur les canaux et le port		
• <b>LE QUARTIER LATIN</b> .....	100	• <b>LE QUARTIER DE NØRREBRO</b> ..
• Vor Frue Kirke • Sankt Petri Kirke • Regensen • Rundetårn		106
• <b>LE QUARTIER D'AMALIENBORG</b> .....	101	• Elmegade • Blågårds Plads • Assistens Kirkegård • Les lacs artificiels
• Amalienborg Plads • Amalienborgmuseet • Le palais de Christian VII • Marmorkirken • Kongelige Operaen • Kongelige Afstøbningssamling • Design Museum • Nyboder • Friheds-		• <b>LE QUARTIER DE VESTERBRO</b> ..
		107
		• Københavns Museum • Les brasseries Carlsberg
		• <b>LE QUARTIER DE FREDERIKSBERG</b> .....
		108
		• Frederiksberg Have • Le zoo
		• <b>LE QUARTIER DE CHRISTIANIA</b> ..
		110
		• <b>HOLMEN</b> .....
		112
		• <b>ISLANDS BRYGGE</b> .....
		113
		• <b>UN PEU PLUS LOIN</b> .....
		113
		• Orlogsmuseet • Vor Frelsers Kirke • Christians Kirke
		• <b>LE QUARTIER DE CHRISTIANIA</b> ..
		110
		• <b>HOLMEN</b> .....
		112
		• <b>ISLANDS BRYGGE</b> .....
		113
		• <b>UN PEU PLUS LOIN</b> .....
		113
		• Ordrupgaard à Charlottenlund • Les plages : Bellevue, Hornbæk et Amager • Den Blå Planet • Dragør • Arken Museum for Moderne Kunst à Ishøj

## QUITTER COPENHAGUE

• <b>EN AVION</b> .....	115	• <b>EN TRAIN</b> .....	115
• <b>EN STOP</b> .....	115	• <b>VERS LA SUÈDE</b> .....	116
• <b>EN BUS</b> .....	115	• <b>VERS LA NORVÈGE</b> .....	116

## LA SEALAND

### Au sud de Copenhague

• <b>KØGE</b> .....	117
• Le château de Vallo	

### Au nord de Copenhague

• <b>JÆGERSBORG DYREHAVEN (PARC AUX CERFS)</b> .....	120
--	-----

● KAREN BLIXEN MUSEET (RUNGSTEDLUND).....	121	● RUDOLPH TEGNERS MUSEUM..	128
● LE MUSÉE D'ART MODERNE DE LOUISIANA.....	121	● TISVILDELEJE.....	129
● HELSINGØR.....	122	● HILLERØD.....	129
● FREDENSBORG.....	127	● ROSKILDE.....	132
		• Sagnlandet • Gammel Lejre	
		• Lejre Museum Hestbjerggård	
● INDEX GÉNÉRAL .....	153		
● OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? .....	159		

#### NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site ● [routard.com](http://routard.com) ● et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.